

## IYOTIE

Orain dela urte batzuk ia galdutako inauteriko ohitura hau berreskuratzen hasi zen.

GIZAKUNDE, ANDREKUNDE, GARIKUNDE eta ZALDUN IYOTEko aurreko ospakizunak zehazki

## GIZAKUNDE

Inauteria baino 3 aste lehenago.Gizon helduen eguna zen: **Txatarrez** jantzita eskatzera ateratzen ziren eta jasotakoarekin afari bat egiten zuten.Orain kintoak dira Txatarrez jantzita ateratzen direnak eskatzen, gero jasotakoarekin afari eder bat egiteko.

## ANDREKUNDE

Inauteriak baino 2 aste lehenago.Emakumeen eguna da.Etxarrin gerra zibilaren aurretik ospatzen zanohiture da hau. Gareki hartan, karrike bakoitzeko andriek (antza danes gaztiek), **Amiñen** buelodun gonak jarrita erdi mozorroturik, atsalde partean elkartzen ziren. Egurreko o burnisko makil punta dunak eskuten, eta auzoko etxeetatik pasatzen ziren. Atariak jo eta esaten zuten: "andrekunde da, emankozerbeitt?".Etxe bakoitzean ahal zutena ematen zuten, txorizue (txerriye hil bazebien), gazta (artzeyek bazien), arrontzak, ogia... eta suerteedukiezgero, 4 onza txokolate! Hau dena bildu eta etxe batian prestatzen zuten, festa giroan jan eta kazulen ipurdiak kolpatzen zituzten bitartien kanta eta dantza. Urte batian akordioia ta guztiz... Hau dena Frankok debekatu zun. Bestalde, 1983. urtetik aurrera, gimnasiara joaten ziren emakume talde batek Andrekunden afaria egiten hasi ziren, eta baia juerga onak egin ere, urtetan.Gaur egun familiak eta emakume kuadrillak egun horretan afaltzera elkartzen dira.

## GARIKUNDE

Inauteriak baino aste bat lehenago. Gazteen artean borrokan ibiltzen ziren. Egun hau beraien arteko desadostasunak konpontzeko erabiltzen zuten. Jendeari airez betetako maskuriekin jotzen zioten eta errautsa ere botatzen zuten.Gaur egun kintoak Txatarrez jantzita ateratzen dira eta makil batekin gazteen atzetikibiltzen dira herrian barna.

ZALDUNIYOTE Igandean eta ASTEARTEIYOTE asteartean

Ihotea igandeko Zaldunioterekin eta Astearteyoterekin despeditzen dira. Igandean haurrak izaten dira protagonistak eta asteartean etxarriar guztiak eta kintoak. Asteartean famili askotan afari berezia egiten da, txerri hankak eta torrijak

## LOS NUEVOS GIGANTES

### TESTIGOS DE LA TRADICION DE ETXARRI

#### KIXKIMAU (PINTTO)

Es un personaje del carnaval de Etxarri, tiene la cara libre pero ennegrecida de ceniza o carbón. Vestimenta hecha con tela de saco que le cubre todo el cuerpo, y el interior de esa tela está relleno de hierba. También lleva “ttuntturro” de los quintos en la cabeza. Tiene un palo en la mano, si es necesario para azuzar al de al lado. Cuidado! Que no se enfade demasiado.

#### TXIÑERRATSO

Bruja del imaginario colectivo de Etxarri. Podría causar miedo, pero es una sabia anciana del Monte de Abajo, un espíritu benefactor unido a la naturaleza. Lleva un cesto en la cabeza, lleno con la preciada cosecha del Monte de Abajo. Como los etxarriarras de antes lleva “burkiñe” para acomodar el cesto a la cabeza y transportar cosas. Lleva hongos, helechos y plantas curativas beneficiosas. Pero cuidado! También ha cogido la venenosa amanita muscaria para hacer sus embrujados brebajes...

#### BERAXKO

Hombre elegante de Etxarri del siglo XIII. Marido de Beltza Zuria. Su nombre aparece en un documento de Irantz. Lleva vestimenta tradicional elegante de Etxarri, como los miembros de la coral: camisa de lino, chaleco rojizo y boina de artila (“hilo de lana”). En la mano lleva un pergamino antiguo del pago de impuestos. Es un hombre de gran fortaleza, tez fina y bella planta.

#### BELTZA ZURIA

Mujer elegante de Etxarri del siglo XIII; La mujer de Beraxko. Su nombre aparece en un documento de Irantz. Lleva vestimenta tradicional elegante de Etxarri, como los miembros de la coral: chaqueta rojiza, y falda doble especial, para poder utilizarla como capa de la cabeza a los pies. Lleva puestas joyas antiguas: pendientes, y un broche en el cuello o camafeo clásico. Tiene la tez fina y como en su nombre, contrasta la blancura de su piel y el negro de su pelo.